英国青年 飲迎レセプショ

新しい英国青年を迎えて、9 月20日、洞爺総合センターで、 二人の歓迎レセプション(国際 交流協会主催)が開かれました。 祝賀会では、日本語の理解が

まだ十分でない二人ですが、各 会員とも交流し、笑顔を見せて いました。



理解を深めたいです。

みなさんとおしゃべり

日本語の会話を

ジョウスィー 洞爺湖町のことやこれからの 紹介します。これから英会 出身はどちらですか。 ミクリーとい

けてあげてください。 ると思いますので気軽に声をか 抱負などを二人に聞きましたの **詁教室や街の中で会う機会があ**

ですか。 中の位置にあります。 バーというところから来ました。 の中にあり、地図で見ると真ん ドランド東部、ダービシャー州 トニ 北アイルランドのコン 洞爺湖町の第1印象はどう

う小さな村からやってきました。 この村はイングランドのミッ

ライスです。 はてんぷら(特に魚)とカレー 海老の刺身だけが苦手です。 食はなんですか。 ジョウスィー ―これからの洞爺湖町の暮ら トニ うどんが大好きです 好きな食べ物

しの中でやってみたいことはな





ー・ジャクソンさん(19歳)と

マーティンさん (18歳)

二人ジョウスィー・エイミ

分

9月17日来町しました。

ジョウスィー・ジャクソンさん

さんもたいへん親切で、私達を

所だと思いました。

ジョウスィー

静かで美しい 住民のみな

歓迎してくれてうれしいです。

トニ とても美しい。雪景色

を見るのが今から楽しみです。

好きな日本食と嫌いな日本



トニ・マーティンさん

救急は、24時間 対応しています。 洞爺協会病院☎74-2555

サイクリングしたりしたいです。

泉に行ったり、

洞爺湖の周りを

ジョウスィー

昔ながらの

んですか

語の会話と書き取りを勉強して

番やってみたいことは、

日本

日本とイギリスの文化の違いの

広 告

土壌分析機器を整備しました

ᄈ 業研修センターでは、このたび土壌分析機器 辰の更新を行いました。

従前の機器は、農業研修センターの開設にあわ せ平成 12 年度に導入したもので、故障など不安要 素が増えるなか、JAとうや湖が取り組んでいるク リーン農業の推進とともに、土壌分析件数は、当 初の約 100 件から現在は約 800 件に増加し、分析 結果のスピード化、安定化が求められていました。

今回の機器の整備で、土壌分析のスピード化、 安定化はもとより、施肥設計システム導入による 肥料計算や分析データの電子化による過去デー の蓄積も可能となります。

さらに、JAとうや湖及び農業改良普及センター とのデータ共有もできることから、営農指導面で も力を発揮し農産物の品質向上や診断結果を活用 しての低コスト生産などを通じて、農家経営の安 定化が図られることが期待されます。

農業研修センタ